

Ausgabe Nr. 34 August 2019



# **Narienkirchne**





# Informationen zur Nationalratswahl am Sonntag, 29. September 2019

Zur Teilnahme an der Nationalratswahl sind Sie berechtigt, wenn Sie

- Österreichische Staatsbürgerin oder österreichischer Staatsbürger mit Hauptwohnsitz in Österreich sind und spätestens am Wahltag 16 Jahre alt werden.
- Auslandsösterreicherin oder Auslandsösterreicher sind, spätestens am Wahltag 16 Jahre alt werden und in die Wählerevidenz einer österreichischen Gemeinde eingetragen sind.

Rechtzeitig vor der Wahl erhält jeder Wahlberechtigte eine Wahlinformation über die Wahlzeit und sein Wahllokal zugesandt.

Folgende Wahllokal stehen zur Verfügung:

Veranstaltungsbereich, großer Saal Gemeindezentrum Wahllokal 1: Wahllokal 2: Veranstaltungsbereich, kleiner Saal Gemeindezentrum

Mehrzweckraum im EG des Gemeindeamtes Wahllokal 3:

Alle Wahllokale sind barrierefrei erreichbar!

Die Wahllokale sind von 7:30 bis 14:00 Uhr für Sie geöffnet!

Bitte nehmen Sie Ihre Wählerinformation UND einen Ausweis mit!

Sollten Sie sich am Wahltag nicht in Ihrer Heimatgemeinde aufhalten oder aus gesundheitlichen Gründen kein Wahllokal aufsuchen können, so können Sie mit einer Wahlkarte wählen.

### Wählen mit der Wahlkarte im Inland:

- in jedem Wahllokal
- mittels Briefwahl (ohne Beisein einer Wahlbehörde) Sie können sofort nach Erhalt Ihrer Wahlkarte Ihre Stimme abgeben und müssen nicht bis zum Wahltag warten
- beim Besuch durch eine besondere ("fliegende") Wahlbehörde, wenn Sie geh- oder transportunfähig sind

### Stimmabgabe mittels Briefwahl

Wer nicht in einem Wahllokal wählen möchte, kann dies auch im Postweg tun, gleichgültig ob er sich in Österreich oder im Ausland aufhält. Voraussetzung ist, dass Sie im Besitz einer Wahlkarte sind.

Die Wahlkarte kann im Postweg an die zuständige Bezirkswahlbehörde übermittelt werden oder direkt dort abgegeben werden. Sie muss jedoch bis spätestens 29. September 2019, 17 Uhr, bei der Bezirkswahlbehörde einlangen, um in die Ergebnisermittlung einbezogen werden zu können!

### Wählen mit der Wahlkarte im Ausland:

Im Ausland erfolgt die Stimmabgabe immer mittels Wahlkarte ohne Wahlbehörde (Briefwahl).

# Beantragung einer Wahlkarte

Sie Ihre Wahlkarte mündlich, schriftlich oder per Email (nicht aber telefonisch) bei der Gemeinde, in deren Wählerverzeichnis Sie eingetragen sind, beantragen.

### Fristen zur Beantragung einer Wahlkarte:

Schriftlich bis Mittwoch, 25. September 2019 mündlich bis Freitag, 27. September 2019, 12 Uhr

<u>Achtung:</u> Es dürfen von der Gemeinde keine Duplikate für abhanden gekommene oder unbrauchbar gewordene Wahlkarten oder weitere amtliche Stimmzettel ausgefolgt werden! Gehen Sie daher sorgsam mit Ihrer Wahlkarte um!

Weitere Informationen zur Nationalratswahl auf der Homepage des Bundesministerium für Inneres (http://www.bmi.gv.at/wahlen)

Laut Auskunft der Wahlbehörde können Wahlkarten ab dem 2. September ausgestellt werden!

# Zivilschutz-Probealarm am 5. Oktober

Am Samstag, dem 5. Oktober 2019, wird wieder ein bundesweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt. Zwischen 12:00 und 12:45 Uhr werden nach dem Signal "Sirenenprobe" die drei Zivilschutzsignale "Warnung", "Alarm" und "Entwarnung" in ganz Österreich ausgestrahlt.

Signal "SIRENENPROBE" 15 Sekunden gleich bleibender Dauerton

Signal **"WARNUNG"** 3 Minuten gleich bleibender Dauerton

Signal "ALARM" 1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Signal "ENTWARNUNG" 1 Minute gleich bleibender Dauerton



Der Probealarm dient zur Überprüfung der technischen Einrichtungen des Warn- und Alarmsystems und soll die Bevölkerung mit diesen Signalen und ihrer Bedeutung vertraut machen. In den Medien wird während der Proben ständig informiert.

Österreich verfügt über ein gut ausgebautes Warn- und Alarmsystem, das vom Bundesministerium für Inneres, gemeinsam mit den Ämtern der Landesregierungen, und den Landes-Feuerwehrverbänden betrieben wird.

Die Auslösung der Signale kann, je nach Gefahrensituation, zentral von der Bundeswarnzentrale im Einsatz- und Krisenkoordinationscenter des Bundesministeriums für Inneres, von den Landeswarnzentralen der einzelnen Bundesländer, den Bezirkswarnstellen oder auch direkt vor Ort erfolgen.

### Gemeindeamt auf einen Blick Öffnungszeiten Kontakt Мо 7:15 12:30 und 14:00 18:00 Tel: 0 7249 / 47112 Di 12:30 7:15 **Email** gemeinde@st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at Mi 7:15 12:30 Home www.st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at Do 18:00 7:15 12:30 14:00 13:00 Nächste Gemeinderatssitzung Donnerstag, 3. Oktober 2019 um 19:30 h Sprechstunden des Bürgermeisters Мо 17:00 bis 18:00 Termine mit dem Bausachverständigen 3. Oktober 2019 Sowie nach telefonischer Vereinbarung!





# Übersiedelung der Volksschule ins Gemeindezentrum

Die Umbauarbeiten an der Volksschule sind in vollem Gange während die Klassenzimmer im Ausweichquartier im Gemeindezentrum für das kommende Schuljahr ab September 2019 bereit stehen.

Für den Unterricht stehen künftig an der Südseite des Gemeindezentrums im Untergeschoß der ehemalige Jugendraum und der Raum der Kleinkindbetreuung sowie zwei Räume im Obergeschoß zur Verfügung.





Gleichzeitig werden im Kindergarten die letzten Arbeiten abgeschlossen. Schließlich startet das neue Kindergartenjahr bereits Anfang September.

3 Gruppenräume sowie die Kleinkindbetreung sind ab der Eröffnung in den neu gestalteten Räumen am Weberberg untergebracht.

Ein herzliches Dankeschön an dieser Stelle an die Fa. Englmair, die kostenlos zwei Container zur Verfügung gestellt hat. Die umfangreichen Umräumarbeiten Schule / Kindergarten wurden dadurch deutlich erleichtert!

Danke auch an die Nachwuchskicker des ASV St. Marienkirchen, die Landjugend sowie an Herrn Johann Neuwirth und Herrn August Aichinger und alle weiteren freiwilligen Helfer.

# Abverkauf von Kindergartenmöbeln

Tische, Sessel, kleine Kästen und vieles mehr gibt es beim

### Kindergartenmöbelflohmarkt

im Bauhof (Schmiedgasse 26) zu kaufen.

Freitag, 20. September 2019 von 13:00 bis 16:00 h Samstag, 21. September 2019 von 9:00 bis 11:00 h



# **RECHTS-Journal / Baurecht**

### Unterschied zwischen Bauanzeige und Baubewilligung

Wenn Sie ein Bauvorhaben realisieren wollen, stellt sich zuerst die Frage, ob es anzeige- oder bewilligungspflichtig ist. In seltenen Fällen ist weder eine Bauanzeige noch eine Baubewilligung notwendig (zB Einbau von Sanitärräumen, Bauhütten für die Dauer der Bauausführung, Pergola, Spielhäuschen ...).

### Was bedeutet Bauanzeige?

Der Antragsteller möchte ein Bauvorhaben (zB die Errichtung einer Gartenhütte bis 15 m² oder eine Balkonverglasung, ein Flugdach bis 35 m² usw.) realisieren, dies wird bei der Gemeinde mittels Bauanzeige bekannt gegeben. Es sind auch dafür immer Planunterlagen (in Form einer Planskizze und einer Beschreibung) notwendig.

### Was bedeutet Baubewilligung?

Für die Errichtung eines Wohnhauses, Garage, usw. ist eine Baubewilligung notwendig. Unter gewissen Voraussetzungen kann dies auch in Form einer so genannten Baufreistellung erledigt werden.

Welche Unterlagen in diesem Fall vorzulegen sind, hängen von Art und Umfang des Bauvorhabens ab.

### Zu klären sind unter anderem:

- Welche Widmung weist Ihr Grundstück auf?
- Gibt es für Ihr Grundstück einen Bebauungsplan?
- Sind eventuell Leitungsträger (Energie AG, LIWEST, ...) betroffen?
- Benötigen Sie auch andere Bewilligungen (zB. von der Bezirkshauptmannschaft)?

Vergessen Sie auch nach Abschluss der Bautätigkeit nicht eine Baufertigstellungsanzeige bei der Gemeinde einzubringen. Diese ist für die Benützung des Bauwerkes erforderlich, ob bzw. welche Befunde dieser Fertigstellungsanzeige anzuschließen sind, ist dem jeweiligen Baubewilligungsbescheid zu entnehmen.

Quelle: Das Handbuch "BAUEN & WOHNEN IN OÖ" 2019,

# Fahrtkostenzuschuss für Studierende

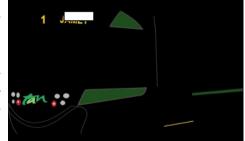
Die Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz gewährt Studierenden und Lehrlingen, die ihren Hauptwohnsitz auch während ihres Studiums/ihrer Lehre in St. Marienkirchen behalten wollen, auf Ansuchen einen Kostenbeitrag von 50 % einer Studentenkarte für öffentliche Verkehrsmittel am Studien– bzw. Arbeitsort,

mindestens jedoch die Differenz zu einer Studentenkarte für Studierende mit Hauptwohnsitz am Studienort bis max. € 200,- pro Jahr bzw. € 100,- pro

Semester.

Studierende/Lehrlinge mit Studien/Arbeitsort Linz, die ihren Hauptwohnsitz in St. Marienkirchen, aber <u>keinen</u> Nebenwohnsitz in Linz haben, erhalten auf Antrag einen Kostenbeitrag von € 50,- pro Semester zum Semester-ticket.

Voraussetzung ist ein Anspruch auf Familienbeihilfe.



Sollten Sie betroffen sein, stellen Sie bitte einen formlosen Antrag beim Marktgemeindeamt!

Sie benötigen: Formloses Ansuchen

Studienbestätigung

Zahlungsbestätigung Ticket

Bankverbindung





# Polsenzweg erneuert

Beim allseits beliebten und vielbegangenen Spazierweg entlang der Polsenz bestand Gefahr, dass er von der Natur zurückerobert werden sollte.

Unser Team vom Bauhof setzte dem nun ein Ende, verbreiterte den Weg und brachte neuen Schotter auf.





Zur Freude vieler Nutzer lädt er wieder mehr zu Spaziergängen ein und ist sogar kinderwagentauglich!

# Mehr Spielgeräte am Kirchenplatz

Mehr Spielgeräte stehen Kindern in Kürze auf der Wiese südlich des Gemeindezentrums zur Verfügung. Die Spielgeräte stammen vom Spielplatz Marienfeld.

Dieser wurde aus Haftungsgründen aufgelassen.





Fotos: Gemeinde



# Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ

Die Schulveranstaltungshilfe des Landes OÖ gilt für SchülerInnen, die eine oberösterreichische Pflichtschule besuchen (VS, NMS, Poly, LWFS) und im Laufe des Schuljahres an einer 4-tägigen Schulveranstaltung teilgenommen haben bzw. wenn mehrere Kinder einer Familie an mehrtägigen Schulveranstaltungen mit Nächtigung außerhalb des Schulstandortes teilgenommen haben.

Die Höhe des Zuschusses beträgt für zweitägige Schulveranstaltungen € 50,-

dreitägige Schulveranstaltungen € 75,-

viertägige Schulveranstaltungen € 100,-

darüber hinaus € 125,-

Einreichfrist bis spätestens 3 Monate nach Ende des laufenden Schuljahres (31. Oktober)!

# Duale Zustellung ihrer Gemeindevorschreibung

Wir freuen uns, dass sich bereits so viele über für die Zusendung der Vorschreibung per Mail "Duale Zustellung" angemeldet haben. Die letzte Vorschreibung im August wurde bereits per Mail versendet!

Falls Sie sich noch nicht für die Duale Zustellung angemeldet haben, diesen Service aber nutzen wollen, schicken Sie einfach eine kurze E-Mail an: <a href="maileology:ant-no-polsenz.ooe.gv.at">andrea.kroiss@st-marienkirchen-polsenz.ooe.gv.at</a> von der Emailadresse, an die künftig die Vorschreibung versendet werden soll.

Bitte geben Sie als Betreff an: Ja, ich möchte meine Vorschreibung elektronisch erhalten.

Im Textfeld geben Sie bitte Ihren Namen und Ihre Anschrift bekannt und schon sind Sie dabei!

Ein positiver Nebeneffekt - Sie helfen Papier zu sparen und schonen die Umwelt!

### Was bedeutet "Duale Zustellung" für die Gemeindevorschreibung?

Die Vorschreibungen Ihrer Gemeinde werden Ihnen auf elektronischem Wege zugestellt. Dieser Service ist für Sie natürlich kostenlos!

Was ist zu tun? Einfach Ihre Email-Adresse bekanntgeben und schon bekommen Sie Ihre Vorschreibung per Mail mit einem Link auf Ihre Gemeindevorschreibung inklusive dem erforderlichen Passwort.

So sieht das Mail, das Ihnen zugestellt wird aus:



Sie brauchen nur noch auf den Link "Ihre Briefsendung" klicken und das darunterstehende Passwort einfügen. Keine langwierige Anmeldung, keine Passwortverwaltung und vor allem keine Kosten! Noch nie war die elektronische Zusendung so einfach!





# Ortsbildmesse 2019 - Vorankündigung

Auch heuer findet wieder eine Ortsbildmesse in Oberösterreich statt. Die Veranstaltung dient dem Zweck, die eigene Gemeinde zu präsentieren und bei den vielen interessierten Besuchern bekannt zu machen.

Seit vielen Jahren schon nimmt auch die Marktgemeinde St. Marienkirchen daran teil.

Heuer findet die Veranstaltung am

8. September 2019 in **Ternberg** statt.



Das Team rund um Ausschussobmann Ing. Gerhard Angster freut sich auch auf viele Besucher aus Samarein!

# Konsumerhebung 2019/20

Die STATISTIK AUSTRIA informiert über die Durchführung der Konsumerhebung 2019/20.

Im Verlauf der Konsumerhebung ersuchen wir Personen in privaten Haushalten, Fragen zu beantworten und die Ausgaben Ihres Haushalts 14 Tage lang aufzuzeichnen. Dabei werden die Haushalte für diese Erhebung zufällig ausgewählt.

Damit unsere Statistiken alle Haushalte in Österreich repräsentieren können, ist eine umfangreiche Teilnahme besonders wichtig. Die Ergebnisse informieren über Ausgaben, Einkommen und Ausstattung der Haushalte in Österreich. Die Angaben bilden zudem eine wichtige Grundlage zur Berechnung der Inflationsrate. Die erhobenen Daten dienen etwa auch Sachverständigen zur Schätzung von Unterhaltszahlungen oder Lebenshaltungskosten uvm. Alle Angaben unterliegen - wie bei allen Erhebungen von Statistik Austria - der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz.

Die Erhebung findet von Mai 2019 bis Juni 2020 statt.



STATISTIK AUSTRIA

Die Informationsmanager

# Richtigen Umgang mit Lithium-Akkus bei E-Bikes & Pedelecs



Immer größerer Beliebtheit erfreuen sich die Elektrofahrräder in Österreich. 2017 wurden über 120.000 Elektrofahrräder verkauft und die Zahl steigt. Doch ein sorgsamer Umgang bei der Nutzung, Lagerung und Entsorgung der Lithium-Akkus ist unbedingt erforderlich. Daher beraten die Fahrradhändler im Bezirk Eferding ab sofort beim Kauf eines Elektrofahrrades und geben einen Infofolder vom BAV Eferding für den richtigen Umgang mit.

### Besonders zu beachten:

Verwendung von Original-Ladegeräten und Zubehör und unter Aufsicht laden

Vorsicht vor Beschädigungen

Trocken bleiben & keiner unnötigen Hitze aussetzen

Getrennte Sammlung – Abgabe im ASZ (recycelfähiges Material) – NICHT in Restmülltonne!

### Schon gewusst?

- \* 75 Prozent der Inhaltsstoffe von Lithium-Ionen-Akkus und -Batterien sind recycelbar. Sie enthalten wertvolle Rohstoffe wie Kobalt, Nickel, die durch Recyclingverfahren zurückgewonnen werden können
- \* In einem Elektroauto sind bis zu 7.000 Lithium-Zellen verbaut.
- \* Lithium wird nicht nur beim Bau von Akkus eingesetzt, sondern auch in der Medizin, unter anderem bei der Behandlung von Depressionen und Alzheimer.
- \* Die größten Lithium-Vorkommen sind in Südamerika, China und Australien zu finden.
- \* Lithium kommt häufiger in der Erdkruste vor als Kobalt, Zinn oder Blei.









# Veranstaltungskalender

	September 2019		
04.09.2019	Familienwallfahrt		
04.09.2019	Naturparkwerkstatt: Papierschöpfen	9:00	
07.09.2019	"Sterndal schaun" im Naturpark	19:30	Scharten
08.09.2019	Mostfrühschoppen	10:00	Obstlehrgarten
08.09.2019	Ortsbildmesse in Ternberg	10.00	obsticingui teri
10.09.2019	Tagesfahrt Seniorenbund		
	Feuerwehrfest anlässlich der Segnung TLFA 4000		Feuerwehrhaus
13./14/15.9.2019			
14.09.2019	OÖ Kids Run, Familienbund		Pleschinger See
16.09.2019	Müttertreff	15:00	Raika, 1. Stock
21.09.2019	Kinderartikel-Tauschmarkt	8:00	Veranstaltungssaal
21.09.2019	KMB-Fußwallfahrt nach Pichl	13:00	
27.09.2019	Tag der Junggebliebenen	13:00	
27.09.2019	Büchereilesung mit P. Ferdinand Karer	20:00	Mostspitz
29.09.2019	Nationalratswahl	7:30	Gemeindezentrum
29.09.2019	Weberbartl-Apfelwanderung	9:00	
	Oktober 2019		
03.10.2019	Kräuter-Hausmittel selbst gemacht, NUP	18:30	Mostspitz
04.10.2019	Igelbehausungen leicht selbst gemacht	14:30	Obstlehrgarten
04.10.2019	Vortrag zum Thema Herzgesundheit	19:00	MZR Gemeinde
05.10.2019	Genießen und Träumen unter Obstbäumen	13:30	Floimayrhof, Eben
08.10.2019	Seniorenbundtagesfahrt		
12.10.2019	Herbstarbeiten im Obstgarten - Praktischer Kurs	9:00	Obstlehrgarten
13.10.2019	Eselwanderung	12:30	
21.10.2019	Müttertreff	15:00	Raika, 1. Stock
25.10.2019	Märchen und Wein	19:00	Mostspitz
30.10.2019	Allerlei Köstlichkeiten aus heimischem Obst und Gemüse	19:00	Obstlehrgarten

# Obstbaum- & Hecken-Pflanzaktion Herbst 2019

Obstkultur. Freude pur!



Heuer im Herbst organisiert der Naturpark-Verein wieder eine größere gemeinschaftliche Obstbaum- und Hecken-Pflanzaktion im Obst-Hügel-Land. Die Aktion ist Teil des Projektes "Bienenfreundliche Naturparkgemeinden".

Rund 6.000 hoch- und halbstämmige Obstbäume wurden seit 2005 im Naturpark gepflanzt und gefördert. Bei den gemeinschaftlichen Bestell- und Pflanzaktionen soll die Neupflanzung von Obstbäumen sowie von ökologisch wertvollen Hecken weiter unterstützt werden. Gefördert werden hoch- und halbstämmige Obstbäume sowie Heckengehölze auf landwirtschaftlichen Nutzflächen. Die Vorfinanzierung und Förderabrechnung erfolgt über das Naturpark-Büro. Pro Baum wird ein Selbstkostenbeitrag von € 12,- an die Antragsteller weiterverrechnet, die Heckengehölze werden mit € 1,50 pro Pflanze gefördert. € 1,50 pro Gehölz trägt der Antragsteller selbst. Dafür ist die Hauszustellung der Obstbäume und Hecken inkludiert. Das Info-Blatt, Bestellformulare und Sortenlisten liegen in den Gemeindeämtern, im Naturpark-Büro und bei der Gärtnerei Neuwirth (St. Marienkirchen) auf.

### Details unter: www.obsthuegelland.at

Bestellungen sind bis 16. Oktober möglich. Die Pflanzaktion wird vom Land Oberösterreich im Rahmen des Programms "Naturaktives Oberösterreich" gefördert.

Wir freuen uns über viele Bestellungen!

Obm. Heinz Steiner, GF Rainer Silber u. Siglinde Hollnsteiner





Heuer findet wieder eine gemeinsame Obstbaum- & Naturhecken-Bestellaktion statt. Infos gibt es im Gemeindeamt und im Naturpark-Büro sowie unter www.obsthuegelland.at.

# FOTOWETTBEWERB Naturpark Obst-Hügel-Land "Landschaft voller Leben"



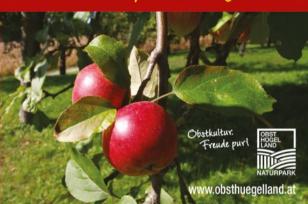
Im Naturpark Obst-Hügel-Land prägen Streuobstwiesen und Obstbaumreihen die Kulturlandschaft. Diese Landschaft bietet vielen Tieren und Pflanzen Lebensräume, sie ist aber auch Erholungsraum für uns Menschen. Im Frühjahr bietet die Obstbaumblüte ein beeindruckendes Naturschauspiel. Unzählige (Wild)-Bienen und andere Insekten sorgen nun für die Bestäubung der Obstbäume. Im Sommer spenden die Bäume Schatten und locken uns die ersten süßen Früchte in die Obstgärten. Im Herbst ist die Zeit der Ernte und des Most machens. Im Winter spürt man die Ruhe.

Entdecken Sie mit Ihrer Kamera den Naturpark Obst-Hügel-Land und seine landschaftliche Vielfalt und reichen Sie Ihre Fotos ein. Es gibt schöne Preise zu gewinnen, u.a. Naturpark-Spezialitäten, Sachbücher und Gutscheine.

Einsendeschluss: 31. Oktober 2019 Infos: www.obsthuegelland.at



Die Obst- und Mostwanderung für die ganze Familie im Naturpark Obst-Hügel-Land



So. 29. Sept. 2019 ab 10 Uhr St. Marienkirchen/Polsenz



Die beliebte Samareiner Weberbartl-Apfel-Wanderung findet heuer bereits zum 8. Mal statt. Die rund 9 km lange Route führt wie in den letzten beiden Jahren über Furth, Doppl, Karling, Polsenz, Fürneredt, Aibach und Höllerberg zurück ins Ortszentrum. Die Labstationen werden von verschiedenen Samareiner Vereinen betrieben, u.a. der Goldhaubengruppe, dem Obstbauverein, dem Familienbund, der Landjugend, dem Naturparkverein und heuer erstmals auch dem Kameradschaftsbund. Hier können Sie einkehren und die regionalen Naturparkspezialitäten genießen, wie Most, Obstsäfte oder Apfelmehlspeisen. Zu Mittag erwarten Sie warme Schmankerl. Bei den Stationen gibt es ein Unterhaltungs- und Naturerlebnisprogramm für die ganze Familie.

Das Organisationsteam freut sich auf viele Wanderer aus St. Marienkirchen!

# Bildband Streuobstwiesen

Unter vielen Aspekten wird die Streuobstwiese vom Naturkenner und Obmann des oö. Naturschutzbundes Josef Limberger in diesem Buch beschrieben. Er stellt die oberösterreichischen Streuobstwiesen nicht nur als artenreichen, vom Menschen geschaffenen Lebensraum vor. Ihn inte-



ressiert vor allem auch der kulturelle Wert, ihre Bedeutung für das Landschaftsbild und für den Menschen. In beeindruckenden Fotos lernen wir die ästhetische Seite ebenso kennen wie die reichhaltige, bäuerliche Architektur. Abgerundet wird das Ganze durch ausgewählte Bilder von Künstlern, für die Streuobstwiesen eine wichtige Inspirations- und Motivationsquelle waren und sind.

Dieser wunderschöne Bildband mit vielen Fotos aus dem Naturpark Obst-Hügel-Land ist zum Preis von € 20,- im Naturpark-Büro erhältlich! Sie können das Buch auch bei der Weberbartl-Apfel-Wanderung beim Naturpark-Info-Stand erwerben.

### NATURPARK-VERANSTALTUNGEN

Obstklaubm - nix vawiastn. Auftakt, Parkplatz Leppersdorf 8, Scharten, Sa. 14. 9., 10 bis 14 Uhr

Waldküchenmeister gesucht!, Kochkurs für Erwachsene, Pfarrhof Maria Scharten, Mi. 18.9., 18 Uhr

Pilze - Die Edelsteine des Waldes, Gemeindeamt St. Marienkirchen, Sa. 28.9., 10 bis 13 Uhr

Kräuter-Hausmittel selbst gemacht (Workshop), Mostspitz, Do. 3.10., 18.30 bis 21 Uhr

Naturpark-Werkstatt: Igelbehausungen selbst gemacht, für Kinder von 7 bis 10 J., Obstlehrgarten, Fr. 4.10., 14.30 bis 16.30 Uhr

Genießen und Träumen unter Obstbäumen, Floimayrhof, Sa. 5.10., 13.30 bis 16.30 Uhr

Herbstarbeiten im Obstgarten. Prakt. Kurs, Obstlehrgarten St. Marienkirchen, Sa. 12.10., 9 bis 12 Uhr

Nature Caching, Evang. Toleranzkirche Scharten, Sa. 12.10., 14 bis 17.30 Uhr

Nähere Informationen und Anmeldungen im Naturpark-Büro (07249/47112-25; info@obsthuegelland.at)

www.obsthuegelland.at

# Ärztebereitschaft - Überregionaler Notdienst



bei bedrohlichen Notfällen Notruf

Wenn Sie einen praktischen Arzt außerhalb Hausärztlicher Notdienst

der Ordinationszeiten brauchen

Wenn Sie Auskunft zu gesundheitlichen 1450 Gesundheitsnummer

Problemen brauchen

1455 Apothekenruf 24 h Telefonservice zu apothekenrelevanten

Fragen

> Wochentags besteht von 14:00 bis 19:00 wie bisher Bereitschaft (siehe untenstehende Liste). Außerhalb dieser Zeiten bitte den Ärzte - Notdienst 141 anrufen!

Übergeordneter Wochentagsbereitschaftsdienst bis 19:00 h				
Montag	Dr. Traunmüller-Wurm Christoph	St. Marienkirchen	07249/ 4 71 01	
Dienstag	Lösung wird gesucht			
Mittwoch	Dr. Noitz Sebastian u. Emanuela	Waizenkirchen	07277   73 34	
Donnerstag	Dr. Bocksleitner Christian	Michaelnbach	07277   29 99	
Freitag	Dr. Steinmann Karin	Prambachkirchen	07277 / 62 82	

Laut Ordination Dr. Traunmüller-Wurm sind keine Urlaube etc. geplant. Vertretung: Dr. Steinmann, Prambachkirchen (07277/6282)

# Tierärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst

01.09.2019	Mag. Palmetzhofer	Hartkirchen	0 699 / 11353449
08.09.2019	Mag. Leutgöb-Otzlberger Dr. Schönberg <i>-</i> <b>nur Pferde</b>	Eferding Haibach	o 664 / 51 53029 o 664 3460462
15.09.2019	Mag. Arthofer	Aschach	0 676 / 35 41 606
22.09.2019	Mag. Arthofer	Aschach	0 676 / 35 41 606
29.09.2019	Mag. Palmetzhofer	Hartkirchen	0 699 / 11353449

# Im Rahmen des Schwerpunktes der "HERZ.GESUND.LEBEN"

laden wir gemeinsam mit





zum Vortrag "Was das Herz begehrt"

am 4. Oktober 2019 um 19 Uhr im Mehrzweckraum der Marktgemeinde ein.

Sie wollen Ihre Herz-Gesundheit unterstützen?

Welche regionalen Lebensmittel sind Superfood für Ihr Herz und wie können Sie diese in Ihren Speiseplan einbauen?

Das wird Ihnen Frau Wurm an diesem Abend näher bringen.

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich Magdalena Wurm und Marktgemeinde St. Marienkirchen an der Polsenz, Ausschuss für Gesundheit und Sport







# Stammtisch für pflegende Angehörige

Stammtischleiterin: DGKP Anneliese Eichinger

30. September 2019 Stammtisch

**28. Oktober 2019** Treffen mit Hospizkoordinatorin Andrea Katzlberger vom Mobilen Hospiz Eferding

Das Mobile Hospiz möchte Sie über den breiten Tätigkeitsbereich informieren

25. November 2019 Stammtisch

Treffpunkt: GH Baumgartner in St.Marienkirchen/P jeweils um 19:30 h Kostenlose Teilnahme! Teilnahme jederzeit möglich!







# Kleidersammlung für Osteuropa

Wir sammeln gut erhaltene, funktionsfähige und saubere Kleidung, Wäsche, Schuhe, Geschirr, Spielsachen, Matratzen, Decken.....



Freitag, 18. Oktober 2019 von 14:00 bis 18:00 Samstag, 19. Oktober 2019 von 8:00 bis 12:00

> bei Fritz und Maria Biermeier in Furth 4 0 7249/47217 oder 0650/4721700



Nimm dir Zeit, um Kraft zu tanken. Neues zu entdecken. Dich auszutauschen. Um Spaß zu haben. Bei unserem Frauentreff präsentieren wir unser Jahresprogramm, das viele verschiedene Angebote und Veranstaltungen enthält. Nimm dir die Zeit. Zeit zu leben.



### **Einladung zum Frauentreff**

Wir laden ALLE Frauen recht herzlich ein zum Frauentreff am

### Mittwoch, den 9. Oktober 2019

Um 19.30 Uhr beginnen wir mit einem gemeinsamen Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder. Anschließend treffen wir uns im Pfarrsaal und wollen dort in gemütlicher Runde unsere Aktivitäten für das kommende Jahr besprechen.

# Rückenfitness im Gemeindezentrum

Mit Spaß und Power werden durch gezielte Kräftigungs-, Dehnungs- und Mobilisations-übungen Körperhaltung, Gleichgewicht und Koor-dination trainiert.

Voraussichtlich 8 bis 10 Einheiten

ab 20. September 2019 im MZR des Gemeindeamtes von 8:30 bis 9:30 Uhr Kosten: € 5,- pro Einheit

Turnmatte, Handtuch und dicke Socken mitbringen!

**Information und Anmeldung:** 

Christa Haberfellner

Tel: 0664/39 14 610

Email: christa.maria68@gmail.com







### Veranstaltungen des Familienbundzentrums Eferding - St. Marienkirchen

Kleinkinderbetreuung: Montag, Dienstag, Mittwoch und Donnerstag, jeweils von 7.30 – 12.30 Uhr im Kindergarten(!) St. Marienkirchen für Kinder ab 1,5 Jahren

### Müttertreff in der Raika St. Marienkirchen - 1. Stock

Termine: Montag, 16. September, 21. Oktober, 18. November, 16. Dezember, jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr

### Babyspielgruppe für Babys von 6 bis 12 Monaten - Raika St. Marienkirchen 1. Stock

Termin: Freitag, 20. September, 8:30 bis 9:30 Uhr, 6-mal Termin: Freitag, 8. November, 8:30 bis 9:30 Uhr, 6-mal

### Eltern – Kind - Gruppe - für Kinder ab 1 Jahr

Termin: Freitag, 20. September, 9:45 bis 11:15 Uhr, 6-mal Termin: Freitag, 8. November, 9:45 bis 11:15 Uhr, 6-mal

Ort: Raika St. Marienkirchen 1. Stock

### Vortrag: "Nicht für die Schule, für das Leben lesen wir"

Termin: Mittwoch, 13. November, 19:00 bis 22:00 Uhr Leitung: Dr. Andre Benedetter-Herramhof, Biologin, Autorin Wo: Gemeindezentrum St. Marienkirchen, Mehrzweckraum Kosten: € 2,- Elternbildungsgutscheine werden angenommen!

### Pilateskurse:

Ort: Turnsaal der Volksschule St. Marienkirchen Einführung in Pilates: Montag, 30. September, 18:20 bis 19:05 Uhr Pilateskurs: Montag, 30. September, 19:15 bis 20:15 Uhr, 10-mal

### Yogakurse:

Ort: Gemeindezentrum St. Marienkirchen, Sitzungssaal Yoga A: Mittwoch, 25. September, 17:10 bis 18:10 Uhr, 10-mal Yoga 1: Mittwoch, 25. September, 18:20 bis 19:20 Uhr, 10-mal Yoga 2: Mittwoch, 25. September, 19:30 bis 20:30 Uhr, 10-mal

Weitere Veranstaltungen finden sie im neuen Programmheft des FBZ Eferding oder auf unserer **Homepage:** <a href="https://ooe.familienbund.at/de/begegnung/standorte/eferding.html">https://ooe.familienbund.at/de/begegnung/standorte/eferding.html</a>

Anmeldung zu den VA unter 07272 5703,

Email: fbz.st-marienkirchen@ooe.familienbund.at





### Die neuen Herbstkurse der VHS EFERDING

VHS – das steht nicht nur für Volkshochschule, sondern auch für: Viele Haben Spaß!

Und diesen Spaß am Lernen neuer Sprachen, am Entdecken von kreativen, kulinarischen, sportlichen Fähigkeiten, am Informieren über aktuelle Themen oder am Ausprobieren neuer Freizeitbeschäftigungen können Interessierte im neuen Herbstprogramm der VHS Eferding immer wieder erleben.

Lust auf was Neues? - Dieses besondere Highlight erwartet die Teilnehmer/-innen im kommenden Semester: Tanz und Fitness im Stil der 1950er Jahre mit "Rock the Billy"

Rock the Billy ist ein Tanz-Workout, das Boogie Woogie, Rock'n'Roll und Swing kombiniert. Der gesamte Körper wird trainiert, die Koordination geschult und nebenbei Kalorien verbrannt. Für Rock the billy ist kein Partner erforderlich, darum die optimale Gelegenheit das Tanzbein zu schwingen, auch wenn der/die Liebste ein Tanzmuffel ist. Lassen Sie sich das besondere Flair der "Rolling-Fiftys" nicht entgehen.

Mit den beliebten Sportkursen (Piloxing® Knockout, Pilates, Yoga, Qi Gong, Zumba, Rückenfitness...), Massagekurse, Sprachkurse (Englisch, Italienisch, Russisch,...) möchte die VHS Eferding insbesondere auch Männer ansprechen.

Ebenso kommt der Kreativbereich nicht zu kurz: Ob Korbflechten, Malen als Kraftquelle oder Farb- und Typberatung – für jeden Gusto ist das richtige Angebot dabei.

Die engagierte Leiterin der VHS Eferding, Frau Anita Allerstorfer freut sich auf viele zufriedene Teilnehmer/innen für ihre über 90 Herbstkursangebote.

Eine Vielzahl an Ermäßigungen und Fördermöglichkeiten machen den Kursbesuch wirklich für jedermann/-frau leistbar:

- 10% AK-Leistungskartenermäßigung für alle AK Mitglieder
- AK Bildungsbonus in Höhe von 40% (max. € 130,--): für Sprach- und EDV Kurse, sowie ausgewählte Kurse aus dem Bereich Persönlichkeitsbildung
- NEU: 30% VHS Familienvorteil: Ein Vollzahler, jedes weitere Familienmitglied im gemeinsamen Haushalt erhält 30% Ermäßigung.
- Bildungskonto lt. Förderkriterien des Landes OÖ Elternbildungsgutscheine des Landes OÖ für gekennzeichnete Kurse

Auf der Homepage der Volkshochschule Oberösterreich <a href="www.vhsooe.at">www.vhsooe.at</a> finden Interessierte neben Kursen und Veranstaltungen des Herbstsemesters auch eine Vielzahl an Tipps und interessanten Informationen rund um das Thema Erwachsenenbildung. Das Regionalprogramm der VHS Eferding steht seit 1.7.19 unter: <a href="http://www.vhsooe.at/kursbuch/aktuelle-kursbuecher/">http://www.vhsooe.at/kursbuch/aktuelle-kursbuecher/</a> zum Download zur Verfügung und wird an die KundInnen der letzten Jahre Ende August mit der Post versendet. Es kann auch gerne unter: <a href="mailto:programm@vhsooe.at">programm@vhsooe.at</a> angefordert werden.

Volkshochschule Eferding Leitung: Anita Allerstorfer Unterer Graben 5, 4070 Eferding Bürozeiten: Mo-Do 9:00h – 12:00h

Tel: 050/6906/4287

E-Mail: eferding@vhsooe.at

www.vhsooe.at







# Sportlicher Erfolg für ehemaligen Samareiner

Am 7. Juli 2019 fand in Roth bei Nürnberg einer der größten und traditionsreichsten Triathlons über die Langdistanz in Europa statt. Beim Schwimmen, Radfahren und Laufen in unterschiedlichen Distanzen war Patrick Herrmüller, ein gebürtiger Samareiener dabei.

Die Challenge Roth fand bereits zum 36. Mal statt, Teilnehmer aus 76 Länder waren am Start. Unter ihnen auch Patrick Herrmüller.

Patrick startete um 7.15 Uhr morgens mit dem 3,8 km Schwimmen im Main-Donau Kanal. Anschließend schnell umziehen und auf das Rad wechseln. 180 km lang war die Radstrecke. Anschließend ohne Unterbrechung 42,195 km laufen.



Nach beeindruckenden 9:58:33 Stunden durchlief Patrick Herrmüller das Ziel. Es war "ein unbeschreiblicher Moment" so Patrick. Insgesamt reichte er den 397. Platz von 3.400 Startern und wurde unter den 69 gestarteten Österreichern Siebenter.

Patrick Herrmüller hat 2015 mit dem gezielten Training begonnen, um bereits 2016 beim Ironman in St. Pölten an den Start gehen zu können. Die letzten 8 Monate wurden täglich trainiert (bis zu ca. 20 Stunden pro Woche).

Fotos: marathon-photos:

Image 1.jpg: 180 km Radstrecke im Landkreis Roth mit ca. 1.200 Höhenmetern Image 2.jpg: Patrick Herrmüller beim Zieleinlauf





### SCHULWEG

Der Schulweg ist oft der erste Weg. den Kinder alleine im Straßenverkehr zurücklegen. Hier lauern jedoch einige Gefahren. Eltern sollten deshalb mit Ihren Kindern schon vor Schulbeginn den sichersten Schulweg, mögliche Risiken und die wichtigsten Sicherheitsregeln besprechen.



- Keine Hektik am Morgen! Sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind recht-zeitig aufsteht und pünktlich das Haus verlässt. Planen Sie lieber ein paar Minuten mehr ein und achten Sie auf ein ausge-wogenes Frühstück.
- wogenes Frühstück
  Erkunden Sie gemeinsam mit Ihrem Kind den sichersten (nicht immer der kürzeste) Schulweg
  Üben Sie den Weg gut ein, lassen Sie Ihr Kind selbständig gehen und beobachten Sie es
  Seien Sie selbst ein Vorbild
  Erklären Sie Ihrem Kind wichtige Verkehrsschilder
  Schärfen Sie Ihrem Kind vien: Keine Abkürzungen nehmen, keine Mitfahrgelegenheiten ohne Absprache mit den Eltern annehmen

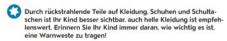


- Auch bei kurzen Schulwegen gilt: Anschnallen nicht vergessen! Lassen Sie Ihr Kind stets auf der Gehsteigseite aussteigen
- Vereinbaren Sie mit Ihrem Kind einen sicheren Platz zum Abho-
- len

  Nutzen Sie, wenn vorhanden, die Elternhaltestelle

  Vergewissern Sie sich von Zeit zu Zeit, dass Ihr Kind den sicheren Schulweg benutzt

  Sollte Ihnen eine Gefahrenzone auf dem Schulweg auffallen, scheuen Sie sich nicht die zuständigen Behörden zu informieren







SCHUTZ IST DER

SCHUTZ





### **NEU IM BÜCHERREGAL**

### ROMANE:

Dieser weite Weg (I. Allende), Wir gegen euch (F. Backman), Es wird Zeit (I.v. Kürthy), Das Schmetterlingszimmer (L. Riley), Almen und der Koi (M. Suter)

### KRIMIS/THRILLER:

Messer. Ein Fall für Harry Hole (J. Nesbo), Sündengräber (K. Ohlsson)

Der Verein der Linkshänder (H. Nesser), Guglhupf-Geschwader (R. Falk), Heisszeit 51. Ein Mira- Valensky- Krimi (E. Rossmann)



# **Ferdinand Karer**

liest aus seinem Buch



Gehen und staunen

Mitten in der Hektik des Alltags schafft es **Pater Mag. Ferdinand Karer,** Direktor des Gymnasiums Dachsberg, sich im Herbst zwei Monate freizuspielen, um ein großes Projekt umzusetzen:

1500 Kilometer zu Fuß von daheim in Dachsberg über Innsbruck, Padua und Assisi nach Rom. Die Audienz und Begegnung mit Papst Franziskus stehen am Ende seines zweimonatigen Pilgerwegs, der den Ordensmann auf das Wesentliche im Leben zurückführt: Demut und Dankbarkeit im Blick auf sein eigenes Leben und auf die Natur sowie Aufrichtigkeit und Barmherzigkeit im Umgang mit anderen Menschen.

Musikalisch untermalt von **Anna Ferchhumer, Sophie Rieser** (Gesang) und **Lukas Ferchhumer** (Klavier)

Freitag, 27.09.2019 um 20.00 Uhr im Pfarrsaal von St. Marienkirchen/P.

Eintritt frei!







# Spielgemeinschaft ASV St. Marienkirchen/Wallern erfolgreich gestartet

Eine neue Ära hat der ASV St. Marienkirchen mit dieser Saison eingeläutet: Um den Spielbetrieb in Samarein auch langfristig abzusichern ist der ASV eine Spielgemeinschaft mit dem SV Wallern (OÖ-Liga) eingegangen.



Trainingsbeteiligung und Stimmung in den Trainings der Kampfmannschaft und Reserve waren in der Aufbauzeit sensationell, die Motivation unter dem Trainerteam Werner Topf und Basem Tawadrous ist groß. Trotz einiger Abstimmungsprobleme und einer 2:3-Niederlage im ersten Meisterschaftsspiel gegen Ranshofen darf der Start in die Spielgemeinschaft als geglückt bezeichnet werden. Der ASV hat die Möglichkeit wieder mehr Eigenbauspieler in die Kampfmannschaft einzubauen, die Spieler aus Wallern verstärken unseren Kader perfekt.

Bild: Die SPG ASV St. Marienkirchen/Wallern ist gestartet. (Credit: Uwe Winter)

Wir bitten die Samareiner Fans, der Spielgemeinschaft eine Chance zu geben und die Mannschaft bei den Spielen auf der eigenen Anlage, die ab sofort "Prem-Arena" heißt, zahlreich und lautstark anzufeuern!

# Terminplan Kampfmannschaft

		_		_		
Datum	Zeit	Runde	Res.	Mannso	ha	ften
Fr 16.08.19	18:00	1	20:00	Ranshofen	:	ASV
Sa 24.08.19	1 <i>7:</i> 00	2	15:00	ASV	:	Utzenaich
Fr 30.08.19	19:30	3	17:30	Altheim	:	ASV
Sa 07.09.19	16:00	4	14:00	ASV	:	Taufkirchen/Pram
So 15.09.19	16:00	5	14:00	St. Martin/Ir	nnk	reis : ASV
Fr 20.09.19	19:30	6	17:30	ASV	:	Neumarkt/P.
Sa 28.09.19	16:00	7	14:00	ASV	:	Taiskirchen
So 06.10.19	16:00	8	14:00	Senftenback	n :	ASV
Fr 11.10.19	19:30	9	17:30	ASV	:	Munderfing
So 20.10.19	15:30	10	13:30	Gilgenberg	:	ASV
So 27.10.19	15:30	11	13:30	ASV	:	Gurten 1b
Sa 02.11.19	14:00	12	11:45	Eggelsberg-	Мс	oosdorf : ASV
Sa 09.11.19	14:00	13	12:00	ASV	:	Münzkirchen

ASV | Badstraße 4 | 4076 St. Marienkirchen an der Polsenz





# Pilotprojekt der Jägerschaft

Die - unter dem Motto "Nicht nur reden - sondern handeln" - von Peter Kreuzinger und Markus Schallerböck im April angelegte Blumenwiese (auf einer von Markus zur Verfügung gestellten Fläche) ist jetzt nach drei Monaten Zitterpartie - wegen der wenigen Regentage - wunderschön herangewachsen.

Alle angedachten bedrohten Arten - wie Insekten, Kerbtiere, Kleinfalter, Schmetterlinge, Honigbienen, Hummeln, Vögel bis zum Rebhuhn - sind zu entdecken und zu sehen. Auch Fasan, Hase und Reh lösen mehrfach täglich ihre Rezepte in dieser Apotheke ein, insbesondere eine Altgeiß mit ihren zwei Kitzen.

Das Credo der beiden Initiatoren der Jägerschaft - ein Stück Natur und Lebensraum zurück zu geben - hat mit diesem Pilotprojekt seine Erfüllung gefunden.

Kreuzinger und Schallerböck werden sich mit Unterstützung der Samareiner Jägerschaft bemühen, weitere Projekte zu realisieren. In jedem Fall soll das Pilotprojekt in den kommenden Jahren weitergeführt werden. Ratschläge aus den bisherigen Erkenntnissen stehen allen interessierten "Nachahmern" zur Verfügung.











# Die 1. Weberberg - Imker in St. Marienkirchen

Nach einem Landtagsbeschluss im Juni des heurigen Jahres ist Bienenhaltung nun auch im Siedlungsgebiet erlaubt. Darauf hatten Manfred Menges und Ing. Siegfried Dobler, beide Weberberg, nur gewartet.

Nach der Teilnahme an Vorträgen aus dem Programm "Bienenfreundliche Naturparkgemeinden Scharten und St. Marienkirchen" nahmen die beiden Bienenfreunde die entsprechenden Kontakte auf und erwarben drei winterharte Honigbienen-Völker der Rasse "CARNICA".

Gerade die in der Nähe gelegene Blumenwiese der Jägerschaft bot bzw. bietet einen großen Anreiz für die fleißigen Honigproduzenten.

An den Verkauf des Honigs ist nicht gedacht, er dient vielmehr hauptsächlich dem Eigenbedarf usw.





# Ferienaktion der Jägerschaft

Die alljährlich von der Samareiner Jägerschaft durchgeführte Ferienaktion fand heuer am 23. Juli 2019 statt.

Mit dabei waren Schülerinnen und Schüler der 1. bis 4. Klassen aus Samarein, Scharten, Pupping und Buchkirchen, sowie die begleitenden Naturparkvermittlerinnen Maria Mach und Regina Jungmeier.

An einem schattigen Plätzchen am Waldesrand wurden die Gäste durch Jagdleiter Walter Hattinger und das Jagdsignal "Begrüßung" begrüßt. Zur großen Freude durften die Kinder das Jagdhorn ausprobieren.





Weiter gings auf Trampelpfaden. Hier erläuterte Franz Hattinger das beliebte Lehrspiel "Spurensuche".

Mit glänzenden Augen und erwartungsvoll ging es endlich auf die spannende Suche.

Die hoch motivierten Schülerinnen und Schüler fanden so ziemlich alles, was man zur Bestätigung der Waldbewohner nur finden kann: Federn von Wildtauben, Fasan, Greifvögeln, Abwurfstangen, alte Schädel vom Rehbock und vieles andere mehr.

Im Anschluss erläutern die Jäger jeden Fund sachkundig nach Wildart, Vorkommen und Lebensweise des jeweiligen Wildes.



Nach der konzentrationsreichen Spurensuche folgte nun die wohlverdiente "Rucksackjause" zur Freude der Schulkinder.

Bei einer kleinen Leistungsvorführung zeigten zwei der mitgeführten Jagdhunde das "Apportieren " (bringen) von Dummy' s (Wildattrappen) sowie Gehorsamsübungen nur auf Pfiff der Hundeführer.

Gestärkt und voller Erwartung ging es weiter zum Entspannungsspiel "Luchs jagt Reh".

Völlig unerwartet hallte bald darauf das Jagdsignal "Sammeln" durch den stillen Wald, denn die Jäger hat-

ten einen Grillplatz vorbereitet. Am offenen Feuer gegrillte Knacker am Stock und die bereitgestellten Erfrischungsgetränke fanden regen Zuspruch.

Ein schöner Tag **mit den Jägern im heimischen Wald** ging zu Ende. Zur Erinnerung durften sich die Schüler einige Abwurfstangen vom Rehbock u.ä. mit nach Hause nehmen.

Das schönstes Dankeschön für die Gastgeber aber waren die lachenden und glücklichen Kindergesichter.





# Die FF St. Marienkirchen bedankt sich bei den Firmensponsoren für die Unterstützung beim TLF Ankauf







Geschäftsstelle St. Marienkirchen





im Bezirk Eferding



August Wurm Kirchenplatz 13 4076 St Marienkirchen a.d. Polsenz Tel 07249 / 20 423 0664 / 39 63 423 E-Mail: baeckerei\_wurm@gmx.at

### Öffnungszeiten

Mo,Di,Fr,: 6:00 - 18:00 Mi,Do,Sa,: 6:00 - 12:30 Sonntag: 7:00 - 12:30



### Christoph SCHIEBER

Klause 8, A-4076 St.Marienkirchen a.d.Poſsenz Tel.+Fax 0 72 49 / 47 7 01, Mobil 0664 / 500 76 66 office@schieber.co.at







### MARTIN SCHÖNDORFER ST. MARIENKIRCHEN

0664 39 68 328 WWW.METALL-SCHMIEDEKUNST.AT



# **SPERRHOLZWERK**

# **SCHWEITZER**



A-4076 St. Marienkirchen a.d. Polsenz Jungreith 22 Polsenzstraße 2 - 3 Tel. 0 72 49 / 47006 Fax: 072 49 / 47006 - 22 www.hellmayr.at info@hellmayr.at

Österreichische Quallitätsrohre

www.bauernfeind.at | Tel.: 07277/2598







Wieshof 36, 07249/47386



### INFORMATION



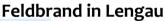


Ganz im Zeichen des Sports stand dieses Wochenende. Am Samstag führten wir wieder sechs Stunden lang den Sicherungsdienst beim 24 Stunden Radmarathon in der Ortschaft Aibach durch.

Zeitgleich nahm unsere Bewerbsgruppe am Landesfeuerwehrleistungsbewerb in Frankenburg teil, wo die Kameraden FM Markus Hattinger, FM Johannes Sturmbauer, FM Thomas Wahlmüller, FM Jürgen Starzinger und FM Patrick Starzinger das Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze errangen.

Am Sonntag ab 13 Uhr ging die 71. Österr. Radrundfahrt durch unseren Bezirk, wo wir uns auch am Lotsendienst beteiligten. Kurz vor 14 Uhr wurden wir per Pager zu einem Verkehrsunfall nach Jungreith alarmiert.

Ein Motorrad war zu Sturz gekommen und klemmte unter der Leitplanke des Kreisverkehrs. Die Planke wurde gelockert und mit dem hydraulischen Spreizer angehoben. So konnte das Motorrad nahezu unbeschädigt geborgen werden.





Am 5. August wurden wir kurz vor Mittag zu einem ausgedehnten Feldbrand in die Lengau gerufen. Aus bisher unbekannter Ursache geriet ein abgeerntetes Weizenfeld in Brand. Zwei aufmerksame Landwirte reagierten sofort und eilten mit Traktor und Pflug zur Hilfe, womit eine Ausbreitung eingedämmt wurde. Unser Tanklöschfahrzeug begann sofort mit dem Schützen der anliegenden Streuobstwiese, während mittels LFB-A2 eine Zubringerleitung zur Wasserversorgung aufgebaut wurde. Die zweite Zubringerleitung zum TLF wurde glücklicherweise nicht mehr gebraucht, da der Brand rasch unter Kontrolle gebracht werden konnte.

Im Einsatz standen TLFA-2000, LFB-A2, LLFA und 22 Mann sowie die Polizei. Einsatzleiter war BI Bernd Baumgartner. Nach der Nachkontrolle konnten wir nach ca 2,5 Stunden die Einsatzbereitschaft wieder herstellen.

42. Bezirksjugendlager in Steinholz

Von 1. bis 4. August fand bei der FF Steinholz das 42. Jugendlager des Bezirkes Eferding statt. An diesen 4 Tagen rückte Kameradschaft, Teamgeist und vor allem jede Menge Spiel und Spaß in den Vordergrund.

Am ersten Tag startete das Lager nach der Eröffnung mit der traditionellen Nachtwanderung. An den darauffolgenden Tagen maßen sich die einzelnen Jugendgruppen im sogenannten "Firecup" sowie in der Lagerolympiade. Am 3. Tag wurde von unserer Jugendgruppe beim traditionellen Lagerabend ein Showprogramm unter dem Motto "Feuerwehr sucht den Superstar" aufgeführt wobei wir den 4. Platz (eine Kiste Ge-



tränke als Sachpreis) erreichten. Am letzten Tag wurde noch der Lagerplatz gereinigt und die Zelte abgebaut.











# KINDERARTIKELBASAR

im Gemeindezentrum St. Marienkirchen/P.



Samstag, 21. September 2019 08:00 bis 11:00 Uhr



Nähere Infos und Anmeldungen unter 0664/52 67 986 oder basar-samarein@outlook.com

# Eselwanderung

....do bin IA dabei!
Sonntag, 13.10. 2019



Abfahrt: 12:30 beim Mostspitz mit Privat-PKW

Veranstaltungsort: Stifterstraße 45, 4153 Peilstein

Preis: 10 Euro pro Kind

Anmeldung: Birgit Grubmair 0664/4019362

Karin Schauer 0650/6646626

BEGRENZTE TEILNEHMERZAHL!

Dauer: ca. 2 Stunden

# Herbstbastein

Freitag, den 11. Oktober 2019 (Kindergartenkinder)
von 14:00 bis 16:30 Uhr

Samstag, den 12. Oktober 2019 (Volksschulkinder) von 09:00 bis 11:30 Uhr